



Act 19,1

adr.	1	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	23	24	26	27	28	30	31	32	34	35	36	
V	-	factum	est	autem	cum	Apollo	esset	Corinthi	ut	Paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	Ephesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
5	uolente uero paulo secundum suum consilium exire in hierosolyma dixit ei sp̄s reuertere in asiam	-	-	-	-	-	-	-	-	-	perambulantes	superioris	-	partibus	uenit	in	ephesum	et	cum	inuenisset	quosdam	-	discipulos	
5 SCR	Uolente uero paulo secundum suum consilium exire in hierosolyma dixit e i sp̄s reuertere in asiam	-	-	-	-	-	-	-	-	-	perambulantes	superioris	-	partibus	uenit	in	ephesum	et	cum	inuenisset	quosdam	-	discipulos	
6	-	factū	÷	af	cū	apollo	eēt	corinthi	ut	paul'	pag^a^tis	supiorib'	-	partib'	ueniret	-	ephesū	et	-	luneniret	q^sdā	-	disciplos	
32	<...>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...>an<...>	...>es	<...>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...>pul<...>
32 Dold	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	perambulante?	partes	-	superiores	uenit	-	efesum	et	-	inuenit	quosdam	-	discipulos
50*	-	factum	est	autem	dum	apollo	esset	corinthi < || >	-	paulum	transeuntem	superiores	-	partes	descendere	in	ephesum	et	-	inueniens	quosdam	-	discipulos	
50^2	-	factum	est	autem	dum	apollo	esset	corinthi < || >	-	paulum	transeuntem	superiores	-	partes	descendere	in	ephesum	et	-	inueniens	quosdam	-	discipulos	
50 BEL	-	Factum	est	autem	dum	Apollo	esset	Corinthi	-	Paulum	transeuntem	superiores	-	partes	descendere	in	Ephesum	et	-	inueniens	quosdam	-	discipulos	
50 TI	-	Factum	est	autem	dum	apollo	esset	corinthi	-	paulum	transeuntem	superiores	-	partes	descendere	in	ephesum	et	-	inueniens	quosdam	-	discipulos	
51	-	factum	est	aū	cū	apollo	eēt	corinthi	&	paulus	pambulatis	superiorib:	-	partib:	uenit	-	ephesum	&	-	inuentis	quibusdam	-	discipulis	
51 BEL	-	Factum	est	autem	cum	apollo	esset	corinthi	et	paulus	perambulatis	superioribus	-	partibus	uenit	-	ephesum	et	-	inuentis	quibusdam	-	discipulis	
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
54*	-	factū	ē	aī	cū	apollo	eēt	chorinti	ū	paulus	pagratis	supiorib;	ue	partib;	ueniret	-	ep̄sū	et	-	inueniret	quosdā	-	disciplos	
54^2	-	factū	ē	aī	cū	apollo	eēt	chorinti	ū	paulus	pagratis	superiorib;	-	partib;	ueniret	-	ep̄sū	et	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
58	-	factum	est	aut	cum	apollo	eēt	corinthi	et	paulus	pagratis	superiorib;	-	partibus	ueniret	-	ephesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
59	-	Factum	est	autem	cum	Apollo	esset	Corinthi	et	Paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	Ephesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
61	-	factū	÷	autem	cum	appello	esset	corinti	ut	paulus	pagratis	superiorib;	-	partib;	ueniret	-	effesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
61 GW	-	factum	est	autem	cum	appello	esset	corinti	ut	paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	effesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
62	-	factū	ē	aū	cum	apollo	eēt	chorinti	ut	paul'	peragratis	superiorib'	-	partib'	ueniret	-	ephesū	&	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
62^2	cūq' uell& scdm uoluntate sua habere ihrlm dix ei sp̄s ut reuerteret asię	factū	ē	aū	cum	apollo	eēt	chorinti	ut	paul'	peragratis	superiorib'	-	partib'	ueniret	-	ephesū	&	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
63	-	Factum	est	autem	cum	apollo	esset	corinthi	ut	paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	ephesum	et	-	inueniret	quosdam	de	discipulis	
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
159E	in dieb' illis	factum	est	-	cū	apollo	eēt	corinti	et	paulus	pagratis	superiorib'	-	partib'	ueniret	-	ephesum	et	-	inueniret	quosdā	-	discipulo'	
251	-	Factum	est	autem	cum	Apollo	esset	Corinthi	et	Paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	Ephesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
G*	-	factū	ē	autem	cum	apollo	ess&	corinthi	ut	paulus	pagratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	efesum	&	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
G^2	-	factū	ē	autem	cum	apollo	ess&	corinthi	ut	paulus	pagratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	efesum	&	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
A	-	factum	est	autem	cum	apollo	esset	corinthi	ut	paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	efesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
I*	-	factū	est	autem	cum	apollo	esset	chorinthi	et	paulus	pagratis	superiorib:	-	-	ueniret	-	ephesū	et	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
I^2	-	factū	est	autem	cum	apollo	esset	chorinthi	et	paulus	pagratis	superiorib:	-	partibus	ueniret	-	ephesū	et	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
F*	-	factum	est	autem	cum	apollo	esse	corinthi	et	paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	ephesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
F^2	-	factum	est	autem	cum	apollo	esset	corinthi	et	paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	ephesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	
S*	-	factū	est	aū	cū	appollo	ess&	corinthi	et	paulus	peragratis	-	-	partibus	ueniret	-	effesū	&	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
S^2	-	factū	est	aū	cū	appollo	ess&	corinthi	et	paulus	peragratis	superiorib:	-	partibus	ueniret	-	effesū	&	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
N	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
II^F	-	factū	ē	aū	cū	apollo	eēt	corinthi	&	paul;	pagratis	superiorib;	-	partib;	ueniret	-	ephesū	&	-	inueniret	quosdā	-	discipulos	
p^W	In diebus illis	-	-	-	cum	appollo	esset	chorinti	-	paulus	pagratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	ephesum	<usq. 19,8>	-	-	-	-	-	
p^W MO	In diebus illis	-	-	-	cum	appollo	esset	chorinti	-	paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	ephesum	<usq. 19,8>	-	-	-	-	-	
p^P	in diebus illis	-	-	-	cum	apollo	esset	corinthi	<os?>	-	paulus	peragratis	superiorib' < || >	-	partibus	ueniret	-	ephesum	et	-	inueniret	quosdam	-	discipulos
p^V*	in dieb; illis	-	-	-	cum	apollo	ess&	corinthi	&	paulus	peragratis	superioribus	-	partibus	ueniret	-	effesum	&	-	inueniret	quosdam	-	discipulos	

